

دو قصیده و ترکیب بند

در ستایش حج از روزگار صفوی

محمد باقر خلیل کاشی (م ۱۰۸۱)

* به کوشش: رسول جعفریان

چکیده:

حج عبادتی است که همزمان، شیرین و پرژحمت است و بسا به همین دلیل، خداوند متعال، تنها یک بار آن هم برای آدم مستطیع آن را واجب کرده است. آن روزگاران، راهی طولانی با زحمت فراوان می‌رفتند، اما شوق کعبه، همواره اثر معنوی شگفتی در مردمان باقی می‌گذاشت. این سفر و پیامدهای معنوی آن، در ادب جاری فارسی بسیار تأثیر گذاشت، و شاعر حج، اماکن مقدسه، احساسات و عواطف، به خصوص سفر کردن در بیابان و طی کردن بادیه، روی شعر فارسی سخت موثر افتد. بسیاری از شاعران در این باره شعر گفتند و از کلمات مرتبط با حج، در اشعار خویش استفاده کردند. اشعاری هم به طور واقعی در باره سفر سروده می‌شد. در اینجا دو نمونه از این اشعار از دوره صفوی آورده ایم که سابق براین منتشر نشده است. دوره صفوی، به خصوص عصر اخیر آن، در امر حج بسیار فعال بود و شمار زیادی از مردم هر ساله از طریق نجف عازم حجاز می‌شدند. در این اشعار می‌توان رد پایی از این احساس و علاقه در ادب فارسی یافت.

کلید واژه‌ها: حج روزگار صفوی، قصیده، ترکیب بند، مکه مکرمه، نجف اشرف.

میقات حج

از محمد باقر خلیل کاشی، شاعر دوره شاه سلیمان صفوی، کمتر اطلاع و خبری وجود دارد و جز چند سطر مطلب، چیزی در اختیار نیست. نصرآبادی نوشه است: «باقر خلیل تخلص، کاشی، ملتی است که در سلک اهل نظم است. کمال صلاحیت و قید داشت؛ اما سلب کج خلقی از خود نکرده، شعر بسیاری گفته، دیوانش قریب به چهارده [چهار] هزار بیت است. شعرش یکدست و هموار است. ملتها در مشهد مقدس ساکن بوده. دو سال قبل از این فوت شد (تذکره نصرآبادی، ج ۱، ص ۴۷۲). برخی منابع تذکره‌ای دیگر هم اشاره‌ای به همین مطلب باشد از برخی از اشعار دارند (منتخب اللطائف، تهران، طهوری، ۱۳۸۶، ص ۲۶۲). اما همین که دیوان او باقی مانده، بسیار جای خوشحالی است. سال تألیف تذکره نصرآبادی، ۱۰۸۳ است (هر چند تا سال ۱۰۹۰ بر آن می‌افزوده است (بنگرید: تذکره: مقدمه، ج ۱، ص ۴۶). و بنابراین باید تاریخ درگذشت باقر خلیل کاشی را ۱۰۸۱ دانست.

اشعار دیوان خلیل کاشی روان و در عین حال عالی است. قصایدی در ستایش حضرت رسول ﷺ و چندین قصیده در مدح امام علی علیهم السلام، قصیده‌ای در ستایش امام کاظم علیهم السلام قصاید متعددی نیز در ستایش امام علی بن موسی الرضا علیهم السلام و بالآخره قصایدی در ستایش امام زمان علیهم السلام دارد. آنگاه اشعاری «در حسب حال خویش و تنیه بعضی از اهل روزگار» آورده است. در ادامه، ترکیب‌بندی در اشتیاق به حج دارد که موضوع بحث ماست. آنگاه ترکیب دیگری در توحید و منقبت (فریم ۶۱ - ۶۶). پس از آن، باز ترکیب‌بندی با عنوان «در نجف اشرف در تهنیت کاروان حاج» آمده (فریم ۷۱ - ۷۴) که این هم مربوط به حج است. آنگاه ترکیب دیگری در تتبیع مشتوفی مولوی و سپس ساقی‌نامه (فریم ۱۸ به بعد). پس از آن مقطوعات آمده که در ضمن مشتمل بر نگاه انتقادی و ناامیدانه و بسا به قول نصرآبادی، تنگ خلقی اوست.

کاشی مکرر از بدی روزگار گفته که نمونه‌اش این است: «حاصل روزگار بوقلمون محنت چند و حسرت چند است.»

همیشه فکر و تصریح می‌کند دنیا علیه اوست. دو ثلث پایان کتاب، غزل‌های نویسنده است که سادگی خود را همچنان دارد. در پایان، رباعیات آمده است.

موضوع این مقال، دو قصیده او در باره حج است؛ یکی اشتیاق برای زیارت خانه خدا و زیارت قبر رسول و بقیع و دیگری در باره استقبال از حجاج در وقت بازگشت به نجف.

عنوان بخش اول این است: «در اشتیاق مکه معظمه و مدینه مشرفه و نعمت نبی علیهم السلام» و عنوان بخش دوم: «در نجف اشرف در تهنیت کاروان حاج و توحید و نعمت

و منقبت گفته شد.»

به طور کلی باید گفت: در دواوین فارسی خراسانی از قرون پنجم تا هفتم، مانند دیوان سوزنی، حج جلوه زیادی دارد، اما این وضعیت، در اشعار دوره‌های بعد، محل و دتر می‌شود. عنوان بادیه و اهمیت یافتن این مفهوم در ادبیات منظوم فارسی و حتی عرفانی، ناشی از توجهی است که خراسانیان به امر حج، در قرون نخستین و تا حوالی حمله مغول داشتند. (بنگرید به مقاله بندۀ با عنوان «بادیه، تلاقی تاریخ، جغرافیا، ادب و عرفان حج» در: مقالات و رسالات تاریخی، دفتر دوم، ص ۳۸۳ - ۴۲۶).

با توجه به این پیشینه، نگاه یک شاعر دورهٔ صفوی به امر حج، نکته قابل توجهی است. البته استفاده از کلمات و مفاهیم حج، به صورت معمول و طی چندین قرن، در شعر فارسی وارد شده و از آن استفاده می‌شد. مقصودم از این تفاوت، توجه ویژه در اختصاص قصائی چند به حج است که در دیوان خلیل کاشی شاهد آن هستیم. دیوان خلیل چاپ نشده و این دو قصیده از نسخه خطی آن در دانشگاه، شش ۳۶۲۶ گرفته شده است. در اینجا، این دو قصیده را بر اساس همان نسخه تقدیم عزیزان می‌کنم:

ملاقات حج

در اشتیاق مکه معظمه و مدینه مشرفه و نعت نبی ﷺ

در دمندان را بشارت ده که درمان آمده	صبحدم ارباب دل را راحت جان آمده
کعبه از شوق که آیا در بیان آمده	شور لیلی کرده مجنون را به وادی روبراه
جان به سختی داده تا منظور جانان آمده	هر که از من دست در خواری کشیدن می‌برد
بر سر بازار رسوایی غزلخوان آمده	شاهد رعنای دارد ناز از عاشق دریغ
دشمن جانی که یار آب دندان آمده	امتحان در راه دل بسیار کردم آرزوست
بارها در جستجوی او به زندان آمده	من که در گشت گلستان تنگ می‌گردد دلم
هر که مشکل کرده برخود راحت آسان آمده	در ره مقصد که صد جا پنجه افکندست شیر
آتش الحان بلبلی، گویا به بستان آمده	خویش را گل تهیت می‌کرد امشب در چمن

مليقات

این زمان چون شاهد خود کام مستان آمده
کعبه، لیلی گشته، می پرسد چه شد مجnoon من
هرچه غیر از یار از آن بیزار گردیدن خوش است
جان من با مردم بیکار گردیدن خوش است
چون نسیم صبح در گلزار گردیدن خوش است
دیده گر داری پی دیدار گردیدن خوش است
مست مستان بسر بازار گردیدن خوش است
تر دماغ باده اظهار گردیدن خوش است
غفلت از حد می رود یدار گردیدن خوش است
بر سر کوی ملامت خوار گردیدن خوش است
نیم شب گرد در و دیوار گردیدن خوش است
بارها در بزم یارم آشنا آورده اند
راه اگر گم شد به وصل رهنما یی می رسی
در [پی] بیگانه مردم آشنا یی می رسی
صعوه گر این راه طی سازی همایی می رسی
سجده کن چون بر بساط نقش پایی می رسی
هر قدم در وادی مردم کیا یی می رسی

بخت بیدارم که خوگر بود با خواب خمار
از سر من کم مبادا شوق روزافزون من
بی خبر از خویش گرد یار گردیدن خوش است
ای که می خواهی بکاری دل دهی در روز گار
خویش را شاید به کوی یار سازی روشناس
هر که عاشق نیست، بینا نیست نزد عارفان
صوفی خلوت نشین را از من آگاهی دهید
با خیال یار تا کی مجلس آرایی کنی
زندگی خواب پریشانی است تغیرش ملال
عزّت عاشق ز بی قدری یکی صد می شود
روز اگر از طعنه نتوانی گذشت از کوی یار
روی امیدم به سوی مدعا آورده اند
دورین شو، هر کجا باشد بجایی می رسی
در دیار عشق اگر گاهی گذار افتاد تورا
نیست غیر از همت کوتاه دامی در رهت
چون خضر سر گشته بسیارند در راه طلب
خار اگر بیرون نمی آری ز پا در راه شوق

[۶۲]

بر لب سر چشمہ ی آب بقا یی می رسی
باش عریان گر به صد نشو و نمایی می رسی

در سرابت گر توکل می شود هنگامه ساز
مرد را از بی نیازی نام می گردد بلند

بی گمان در بزمگاه مدعایی می رسی
گر به بزم دلبر مهر آزمایی می رسی
دیدهای کز هر دو عالم بسته داری باز کن
روز امیدم بکام و روزگارم بر مراد
باد یا رب ناله بی اختیارم بر مراد
گاه کارم بر مراد و گاه یارم بر مراد
دولت پاینده شباهی تارم بر مراد
هم خزانم شد بکام و هم بهارم بر مراد
می دواند شوق خود سر تا دیارم بر مراد
گر نشیند یک نفس سنگ مزارم بر مراد
ناتوانی های جان بی قرارم بر مراد
این قدر باشد که باشد خار خارم بر مراد
گر شوی شاگرد عشق نامجو استاد باش
خار خار دل به این گلزار آمد رهبرم
بیشتر از نیشتر گردم گر از کم کمترم
ملک معنی شد بهشت از میوه های نوبرم
بیخودی ها هر زمان دارد به رنگ دیگرم
کینه جویی های افلاک است مهر مادرم
سود چون ریگ بیابان در ته پا اخترم
هر قدم صد بار منت پای دارد بر سرم
کی هراسان می کند آشوب روز محشرم

افکنی هر چند خود را از تمّنا دورتر
شکر تاب محنت بی انتهای خویش کن
کوی دلدارست پنهان خویش را آوار کن
این منم یارب که دوران ساخت کارم بر مراد
اختیار کار دوران نیست در دست کسی
دست تا از آرزوها شسته ام گردیده است
صبح اگر شد بی صفا کی می نشینم تیره روز
تا سر هستی بریدم در ره دل مرد وار
غربت آلودم میین چندین که هر جا می روم
آسمان از رشك بر سر خاک ناکامی کند
روزگاری شد که گردیدست از سعی و فا
گر چه در عشقم نهال آرزوها گل نکرد
این چنین ناپخته کار ما نماند شاد باش
گر چه باشد همت آزادمردان یاورم
مرحبا ی گر هواداری کنند اهل نظر
خاص و عام از شعر راه آورد من، مستاند مست
گاه در زندان عقلم، گاه در قید جنون
در دیار شوق تا فرمان روایی می کنم
ناله ام از بس که با خود می برد بر آسمان
تابه راه کعبه سرگردانیم شد راهبر
من که هر شب تا سحر با عشق بازی می کنم

با چنین سرگشته‌گی‌ها طرفه عالی منظرم
 رشک باشد آسمان را بر من و احوال من
 فتنه گردون کدام و کینه‌ایام چیست
 چاک بی اندازه‌اش آرایش اندام چیست
 این همه اندیشه از بی مهری ایام چیست
 در دیار عشق‌بازان رسم ننگ و نام چیست
 ناله‌های صبحگاهی، گریه‌های شام چیست
 بی نیازی پیشه کن در عاشقی‌ها کام چیست
 نیستی عاشق چه دانی لذت دشنام چیست
 در رهم از لاله هر سو در بیابان دام چیست
 بوالهوس گر نیستی در دسر ابرام چیست

در دو عالم دل نشینم نیست غیر از کوی دوست
 هر زمان صد کام می‌آید به استقبال من
 شوق اگر این نشأه دارد صبر یا آرام چیست
 صبح اگر چون من نباشد بی قرار کوی دوست
 عشق بی پروا به آشوب قیامت می‌زند
 جستجوی اوست منظورم چه در مسجدچه دیر
 گر نه طوف کعبه ام از خاک برخواهد گرفت
 شیوه‌های اهل همت بشنو از من یاد دار
 جز دعا نشینیده‌ای، دانسته‌ام خوی تورا
 گر گرفتارم نخواهد شاهد ناز آفرین
 مطلب نایاب عاشق را پسند افتاده است

مليقات ح

[۶۳]

نا امیدم گر چه بسیار از خود و کردار خود
 گرد تمکین تو گردم چند خاموشی چرا
 ای صباح عید مشتاقان، سیه پوشی چرا
 با جرس محروم گردیدن ز سرگوشی چرا
 کی توان گفتن به گل با خار همدوشی چرا
 بحر را با این گهرها بی سبب جوشی چرا
 بی می و معشوق چندین شور و بیهوشی چرا
 کام خود اکنون نگیرم از قدح نوشی چرا

اشتیاق کعبه خواهد کرد آخر کار خود
 ای حرم بهر خدا از من فراموشی چرا
 هر زمان گر صد هزاران در هوایت جان دهنده
 دستم از دامان محمول گر چه دارد کوتاهی
 گر مرا از خاک بردارد نوازش‌های تو
 تنگدستی گر مرا زنجیر بر پا می‌نهد
 گر نه از وصل توأم بر خویش باشد متّی
 رحمت عام تو خواهد کرد آخر کار خویش

عشقیازان را تلاش عافیت کوشی چرا
کس نمی پرسد ز مجنون، خانه بر دوشی چرا
روزی ام بادا که بر گرد تو گردم گاه گاه
آنچه مشکل تر بود، بر خویش آسانتر کنم
کعبه را آشوب گاه عرصه محسر کنم
هفت دریا نیست چندانی که چشمی تر کنم
خاک راه زایران رازیب دوش و بر کنم
خویش را در طوف اگر بینم کجا باور کنم
قصه های شوق روز افزون خویش از بر کنم
دین و دنیا را درین سودا اگر یکسر کنم
گرد خود را تو تیار دیده اختر کنم
چون شوم سرگرم رفتن مشت خاکستر کنم
با تهی پایی ییابان در ییابان می دوم
آیم از هستی برون، چون تیغ مصری از غلاف
باده من خواه اکنون ڈرد باشد خواه صاف
گرچه دارم روز و شب با دین و دنیا اختلاف
هر قدم صد جا گر آید پیش راهم کوه قاف
ُنه فلک از بار حرمانم نهد بر خاک ناف
گر کشد شمشیر بر سر روزگارم همچو کاف
دوست را با دوست باشد در تماشای خلاف
خویش را یکدم نه پنداری که می دارم معاف

جان فدای یار کردن نوبهار زندگی است
در تمّنای تو می گردم به گرد خویشن
سخت مشتاقم نمی دانم چه خواهم کرد آه
چون بهاین بی دست و پایی راه وادی سرکنم
سر کنم گر شمّه ای از شرح حال خویشن
مردمان دیده ام را کار اگر افتاد به قرض
ای خوش آن ساعت که با صد شوق در احرامگاه
بس که از اوضاع دوران نا امیدی فهم شد
هر سحر تا شام تنها می نشینم گوشه ای
صرفه خواهد گشت جانب گیر من با صد نیاز
چون ره بالا دوی ها پیش پا افتاد مرا
طور اگر سنگ رهم کرد و به راه اشتیاق
روز تا شب بر سر خار مغیلان می دوم
کی بود یا رب که گرد کعبه باشم در طوف
تشنه زمزم ندارد آرزوی شهد و شیر
آرزو دارم که قربانی کنم صد جان و دل
دست از صرصر گر و از برق لامع می برم
گر چو عیسیٰ مجرد جا کنم بر آسمان
چون قلم در راه شوقت پای از سر می کنم
یار را بایار باشد در تمّنایت جدل
تا درین وادی به خود می آیم از خود می روم

روزگاری شد که هستم با خودی‌ها در مصاف
خویش را تایاد می‌آرم ز خود آواره‌ام
تا ابد نازش کنم بر خویشتن از امتیاز
بر رخ خود کرده‌ام درهای رحمت نیم باز
هر کجا در ره نشیبی هست می‌گردد فراز
داستانم می‌شود مجلس طراز اهل راز

ترک کام خویشتن کردن جهاد اکبر است
حسبة الله کاری کن که خوش بیچاره‌ام
یاد ای‌امی که باشم با تو سرگرم نیاز
هر شب از صد رهگذر در خواب می‌ینم تورا
از بلندی‌های امیدم که روزافزون شود
تا به سودای تو با خود گفتگو سر کرده‌ام

[۶۴]

بی نیازم در حضور شاهد مسکین نواز
بس که بر یاد تو بی خود می‌شوم در هر نماز
خواه در شام و عراق و خواه در مصر و حجاز
وقت رندی خوش که نشناشد حقیقت از مجاز
چون کنم با آستینِ کوته و دست دراز
دیده گریان زیان عذرخواه آورده‌ام
با تو هر بی اعتباری را رخ کار دگر
در شبان روزان نمی‌باشد مرا یار دگر
سر کنم هر لحظه از نو رسم اظهار دگر
مثل من دوران ندارد یاد عیار دگر
ای گرفتار تورا هر دم گرفتار دگر
می‌شود هر داغ بر تن چشم بیدار دگر
گوهر عصیان کجا دارد خریدار دگر

تنگ چشمان از تلاش کام خواری می‌کشد
مست پندارند مردم در صف طاعت مرا
آسمان را نیست در خاطرز من سرگشته‌تر
روی گردان است خواب از چشم و آرام از دلم
در گریان چاک‌های سینه گر پنهان شوند
از تهی دستی بدرگاهت پناه آورده‌ام
ای تورا با هر تهی پا روز بازار دگر
گر خیالت یک نفس از دیده می‌گردد نهان
گر تواند کهنه گشت از طول مدت مدعای
تن اگر دور است جان نزدیک گردد گرد تو
بی تماشای تو چند از خویش باشم تنگدل
چون زنی دامان ناز از بی نیازی بر میان
تنگستان عبادت را تو باشی دستگیر

ملیقات حج

هر نفس آینه را رو داده بازار دگر
دمبلدم می بُرم از ایام زناردگر
آرزو دیوانه خواهد گشت بسیار دگر
آنکه اول اوّلین گردید و آخر آخرین
بر دو عالم سایه رحمت فتاد از بام او
از سر ما کم مبادا التفات عام او
کام خود را فرق نتوانیم کرد از کام او
خویشتن را گر توانم یافتن در دام او
صف رحمت ته نشینی می کند در جام او
صباحدم را دیده روشن می شود از شام او
دهر چندانی که خود را خواست سازد رام او
یوسف صدیق اگر می بود در ایام او
نه فلک را چون مسخر کرد هفت اندام او
سر به رسوابی برآوردم که مستوری نماند
هیچ کافر را نیفتد کار یارب با فراق
اشک و آهم گرم خوناند در کنج و ثاق
شاید از طوف توأم خرسند سازد اتفاق
شهد می گردد مرا زهر هلاحل در مذاق
من که از خود بیشتر باشم به راه اشتیاق
نیستم راضی که گردم خسرو شام و عراق
گر فزاید هر زمان بر خویش صد بال برآق

آستانت را چرا تنگست از تسليم من
از تمّنای که باشد جز تو در کون و مکان
تا خودی های وصال از خاک بردارد مرا
چشم انعامی طمع دارم ز خیر المرسلین
شافع محشر که ایمان تازه سازد نام او
گر کمر در کینه بندد تنگ دوران دو رنگ
بندۀ مخلص هوادار رضای صاحب است
باج آزادی ز عنقا می توانم خواستن
از خمار روز محشر کی هراسان می شوم
کی تواند دید ما را از خجالت تیره روز
داشت از تمکین بی میلی دلش را داغ داغ
نصر را در بسته دادی تا شود یکدم بلال
عرش اعظم پیرهن بر تن درید از اشتیاق
یا رسول الله، دیگر طاقت دوری نماند
رحمتی فرما که بیحد طاقتم گردید طاق
بی پرستاری مرا شبها پرستاری کند
سعی من بی دست و پاتر باشد از صد من جهان
آنچه از بیداد تلخی های هجران می کشم
کی ز همراهان منزل می شوم منت پذیر
بنوایی های یشرب می دهد خرسندیم
پایه قدر تورا دانش نخواهد یافتن

می نویسم نام خود بر دفتر ایام عاق
 داده ام تا شاهدان آرزو هارا طلاق
 در سمامع روز و شب از اختراع خویشتن
 خویشتن را ساختم در ناتوانی مستطیع
 بر امید آنکه خواهی گشت در محشر شفیع
 باز گشت انيسا سوی تو خواهد شد جمیع
 پیش کاری می کند بر در گهت قدر رفیع
 اینقدر دانم که باشم دوستانت را مطیع
 چند باشم در حجاب از شرم افعال شنیع
 عَلَمُ الْأَسْمَانِمِيْ دَانَسْتَ دِيْ رَا زَرِيْعَ
 می توان گفتن دو عالم بود یک طفل رضیع
 قطره کی دارد وجودی پیش دریای وسیع
 لیک می خواهم که پیراهن کنم خاک بقیع
 گفت خاموشی مکرر مطلبم را رو به رو
 گاه آتش گردم از بی طاقتی ها گاه آب
 خویش را شبها که در کوی تو می بینم بخواب
 ناله ام را فرق نتوان کرد از تیر شهاب
 می کنم گلگشت گردون چون دعای مستجاب

گر نباشد آستانت را نشان سجده ام
 زلف حوران بهشتی دام راهم می شود
 کرده ام در هر قدم صد جا وداع خویشتن
 بر رخ کار طلب آورده ام نقش بدیع
 هر زمان طرح گناه تازه ای دارم خیال
 پادشاهان را سپاه نامداری لازم است
 خلق هفت اقلیم مهمان سر خوان تواند
 گرچه از من نیست عاصی تر درین ویرانه دیر
 در بر آینه خجلت می کشم از خویشتن
 کلک قدرت چون رقم می کرد منشور تورا
 چون تو گردیدی ز رحمت پیر این نه خاقاه
 جرم ما سرگشته حالان چیست نزد عفو تو
 از لباس هر تمنا مشق عریانی کنم
 روزه مریم گرفتم تا ابد از آرزو
 تا مگر پیدا کنم خود را در آن عالی جناب
 می کند هر لحظه بیدارم طی دن های دل
 آتش دل بس که بر افالاک دامن می کشد
 در هوای آستان بوس تو هر شب تا سحر

میلقات حج

میقات حج

فصلنامه علمی - تربیتی / شماره ۹۷ / زمستان ۱۴۰۵

آفتایی آفتایی آفتایی آفتاب
صفحه هستی ندارد غیر نامت انتخاب
گریه بی اختیارم می دهد بوی گلاب
گر سؤالی می کنم از کوه برواید جواب
اضطرابم می فزاید هر زمان بر اضطراب
روسفیدم ساخت یارب روی اخلاصم سفید
در سجود آستانت می شود یکسر جین
بسته از هر جین برای خویشتن مسلط جین
نزد اهل معرفت باشد کتابی هر جین
می کند آینه نورانی ز خاکستر جین
عکس رخسارم گرفت آینه را در زر جین
زخم تیغ عشق را دانسته زیور بر جین
سر کند چون وادی کوی شمارا سر جین
از نگاهم روز نورانی برآید هر جین
سود بر خاک رهش بخانه آذر جین
آرزوهای مرادر هر دو عالم نام نیست
یا توانم خویشتن را کرد مشتاقی خیال

دیگری غیر از تو روشن چون کند روز مرا
فرد فرد دفتر ایام را گردیده ام
تادلم راعکس رخسار گلستان ساخته
کیست چون من درجهان امروز بی قدری بین
ساشه آساناتوانی گر زمین گیرم کند
می شود هر لحظه افزون تر بدرگاهت امید
آنکه روشن کرده از خاک رهش اختر جین
تا نویسد شرح حال خود به خاک در گهت
دیده معنی طلب را دیده دیگر داده اند
تن به خواری داده ام تا عزتی پیدا کنم
بس که از بیداد دوران رنگ بر رویم شکست
در دیار ما زلیخا کار مردان می کند
هر کجا رو می نهم آینه زاری می شود
چون خیالت نیم شب از خاک بردارد مرا
هر که مانند خلیل از گرد هستی پاک شد
عرض حاجت با کریمان خالی از ابرام نیست
کیستم من تا درین درگاه گویم شرح حال

[۶۶]

سائل اماندارم طاقت حسن سوال

حاجت خویش از خدای خویش پنهان می کنم

با صبا گاهی حکایت می کنم گه با شمال
آرزو در خاطرم از بس که می گردد نهال
گم شدم از خویش تا پیدا کنم بزم وصال
دشمن آینه ها گردیده ام از انفعال
حرف خواهش مختصر سازم که می آرد ملال
تابه هر مطلب نگردد زندگی بر من وبال
تر دماغ باده نعت تو گردم ماه و سال
هر چه می خواهد دل از انعام عامت یافته

تابه آن حضرت رسادحوال سرگردانی ام
خویش را هر دم گلستانی در آرم در نظر
بادو عالم خواهشم را نیست روی آشتی
بس که می گویند هر جا زشتی ام را رویرو
بر لبم خیل دعا آمین طلب گردیده اند
جز خدا از هر دو عالم بی نیازی ده مرا
سیر چشم خوان احسان تو باشم صبح و شام
باشد از خلق جهانم روی حاجت تافه

در نجف اشرف در تهنیت کاروان حجاج و توحید و نعمت و منقبت گفته شد

اوّل از جانبازی من داستان می آورد
حسن اگر دل می برد، پاداش جان می آورد
آرزو هر چیز هر کس کرد، آن می آورد
مزده ها بهر من بی خان و مان می آورد

هر که حرف مهربانی بر زبان می آورد
سود سودای محبت را که می داند حساب
عشق والاهمت افتادست تقصیر از شماست
سیل می تازد عنان افکنده چون دیوانگان

[۷۲]

مهربانی در دل نامهربان می آورد
شوّق کامل، سیر عاشق ارمغان می آورد
بخت سرکش شاهد زورین کمان می آورد
تحفه خاموشی طلب شمع زبان می آورد
آن تماشا دوست، جام امتحان می آورد

ذوق آسایش ندارم ورنه دانی ناله ام
بی سرانجا می که سردادند مردان در رهش
تکیه برخود می کنم از ناتوانی چون نسیم
با خیالش چون سحرخیزان شوند انجم فروز
می گزد منصور انگشت خجالت دور دور

میقات حج

فصلنامه علمی - تربیتی / شماره ۹۷ / زمستان ۱۴۰۵

لذت دیدار اگر رو داد، حیرانی بس است
مهربان نامهربانی ها دگر از سر گرفت
این گرو از شیر برد، آن باج از شکر گرفت
اوچو بدستان کافر کیش، خود خنجر گرفت
هرچه گفت از حیله افسونگری ها در گرفت
خنده بر تسنیم کرد، و نکته بر کوثر گرفت
هم غزلخوان گشت بی پروا، وهم ساغر گرفت
نقش ها از سینه ام بتخانه آذر گرفت
جانفشنایی کرده، مشتاقانه اش در بر گرفت
خط آزادی دلم از شورش محشر گرفت
همچو چاک دل در صد آرزویم باز بود
لاف یاری میزنم بی جانسپاری نیستم
غیر پندارد که مست از جام یاری نیستم
نیست یک ساعت که در صحراء حصاری نیستم
اینقدر دانم که بی امیدواری نیستم
بی تکلف اینقدرها مرد خواری نیستم
صید لاغر نیستم، شیر شکاری نیستم
من چراغ افروز ابر نوبهاری نیستم
چون جرس افغان کنان، بار عماری نیستم
گرچه از آن باده تا اکنون خماری نیستم
پای کوبان راه سرکن تا شوم لیک خوان

حال دل ناگفته می داند زبان دانی بس است
دوش بی تابانه دستم دامن دلبر گرفت
گرم خوئی های عشق، و سرد مهری های حسن
من سر تسليم بر خاک نیاز انداخته
جرأت عجزم زبان صرفه دانی باز کرد
چون بهار گلشن جنت برویم باز شد
آرزو چون پیشکاران نقل و می آمده ساخت
دیده ام شد رونق افزای گلستان خلیل
سوق روز افزون که باشد اعتبار زندگی
هر نفس فیض بهشت جاودانی روی داد
ناله ام تا صبحدم بی طاقت پرواز بود
روزگاری شد که با خود اختیاری نیستم
جانفشنایی های مشتاقان نهانی خوشتر است
یوسف از چه تا بزندان گلستانها دید و من
هر دو عالم را ز یاد از خویشتن بردم زیاد
نسبتم با غیر دادن یاد بیزاری دهد
آسمان از بی نیازیهای من داغست داغ
سیل را سر رشته می کرد و به دریا منتهی
اشتیاق کعبه بی خویشم به منزل می برد
شور زمزم، لذت شیر و میم از یاد برد
رحمی ای خضر مروت بر من بیخانمان

شهریاران را نمی‌دانیم، یاران می‌رسند
صد گلستان خنده روتر از بهاران می‌رسند
خویشن را وانما، کامل عیاران می‌رسند
خانه آرایش نما، گردون سواران می‌رسند
روشنی بخش دل شب زنده داران می‌رسند
از می‌توحید بیخود هوشیاران می‌رسند
اشک و آهم مضطرب، چون برق و باران می‌رسند
کشور آزادگی را اختیاران می‌رسند

اینک اینک از ییبان، شهریاران می‌رسند
گرچه شد اشکم خزانی از جدایی‌ها نشان
نقدشان را کعبه سنگ امتحان گردیده است
وقت رفتن دست می‌برند از ریگ روان
دیده بی تابانه می‌تاخد بسوی آفتاب
محتسب را راه حرفی نیست بر پیمانه نوش
تا کدامین محمل آین از وصال کعبه بست
می‌توان چیدن گل تجرید و تفرید این زمان

[۷۳]

دل گواهی می‌دهد صد رد یاران می‌رسند
پای من از خار خار شوق برخوردار باد
خانه سوز زاهدان، آشوب رندان از کجا
چون نشیند با حریف آب دندان از کجا
یکه تازی چون کنم با صید بندان از کجا
گردنم در دام این سرکش کمندان از کجا
هم عنانم با چنین رعنای سمندان از کجا
من کجا در درسر مشکل پسندان از کجا
دیده گریان کجا، لبهای خندان از کجا
صحبتم رو می‌دهد با ارجمندان از کجا
یوسف و رسوابی بازار و زندان از کجا

از هوای نجد نشناسم سوم بادیه
گر تو دامن گیری داری، خدایت یار باد
از کجا پرسم بلای در دمندان از کجا
آنکه بدخوی روشهای تودرهوشیوهای است
با صبا از ناتوانی برنمی‌آیم چو شمع
حیرتی دارم که با این ناتوانی‌ها فقاد
خاک در افتادگی تعلیم از من می‌برد
دستم از آرایش چاک گریان باز ماند
گرچه حسن و عشق باهم لاف یکرنگی زند
من که در میخانه یا مسجد ندارم گوشه‌ای
با عزیزان عشق هستی سوز را هنگامه‌هاست

خیر مقدم چشم ما روشن صفا آورده اید
جانفشاری ها که در دل نقش بستم دیر نیست
شکوهای در این لباس از جوان یا پیر نیست
در بیابانی که جای ترکتاز شیر نیست
شوق اگر ناقص نباشد، ناله بی تأثیر نیست
جز عنایت های ارباب نظر اکسیر نیست
گر سراسر ناله آتش می شود در گیر نیست
تلخ وشور یثرب و بطحا، چو شهد وشیر نیست
ناله بی صبر و سامان کمتر از زنجیر نیست
غیر ازین کاندر حرم قربان شوم تدبیر نیست
از می صبر و تحمل رنگ در جام نماند
پادشاه دین و دنیا، آسمان در گاه من
دلربائی ها که دارد ناله جانکاه من
زائرش گفتانمی ارزد به گرد راه من
آشنا شد تابه این در گه دل آگاه من
بی قراری های شوق گاه یا بی گاه من
نارسایی کرد با من همت کوتاه من
می رسد آخر به جایی شوق خاطرخواه من
چیست کیفیت ز عمر پنج یا پنجاه من
آسمان سوزی نمی دانست هر گز آه من
از کرامات شما حسن قبولم آرزوست

ارمنانی گرد راه مصطفی آورده اید
دیرتر گر کردم استقبال، پر تقصیر نیست
با من از بی تابی من سایه همراهی نکرد
بی محابا چون خیابان گلستان می روم
این که عاشق سوزد از هجران زخامت های اوست
بودم آن روزی که می کردند وضع کیمیا
اینقدر سردی که کردم فهم از کار جهان
زحمت این وادی از صد وادی ام آزاد ساخت
دست و پا کی می توانم زد اگر این است شوق
اشتیاق از حد فزون شد آرزو دیگر نماند
در نجف از اشتیاق کعبه آرام نماند
ساقی کوثر مگر گردد دلیل راه من
می شود افزون دمادم در هوای کوی او
از عیبر حور رضوان افتخاری طرفه داشت
طاعت ناکرده سی ساله یکدم شد ادا
می رود رنگی برآرد تا چه بازی گل کند
بی صلاحی عشرت دارین ازین حضرت که خواست
عذر می خواهم زگل، گر خار در پایم شکست
از می پیمان او پیمانه ای ناپرداخته
گرنه در روز نحسین دم زدی از عزم او
یا ولی الله! در گاه رسولم آرزوست

انیا را صدر اعظم اولیا را پیشواست
آنکه هستی را ازو هنگامه نشو و نماست

احمد مرسل که بالا دست او دست خداست
ختم دیوان نبوّت رحمة للعالمین

[۷۴]

از غبار در گهش راضی بقدر تو تیاست
بنده چون بی قدر باشد، بر خداوند افتراست
چشم عاشق از دور آینه گیتی نماست
راست باشد گر نمی گویند زاهد پارساست
دست اگر کوتاه باشد، جذبۀ شوقم رساست
گر چه هر جا سعی در راه شما باشد، صفاتست
آنچه آوردم بدرگاه تو عجز التجاست
شاهدی چون کعبه ام باشد، درین دعوی گواه
همچو درویشان سجودی کرده دم انداخته
پای کوبان سر بر اهش هر قدم انداخته
هر طرف طرح گلستان ارم انداخته
صد شکستش بیم آن در پشت خم انداخته
سنگهای جمره را برجام جم انداخته
من ز بیتابی دل و دین را بهم انداخته
از نظر یکباره نقش بیش و کم انداخته
آتشی در دودمان مدرج و ذم انداخته
شور در شیرین زبانان عجم انداخته

دیده ام کز دیدن دیدار خرسندی نداشت
یا شفیع المذنبین! شرم گناهم می کشد
از نظر پنهان نمی گردی چه غایب گشتن است
کاینات از باده مهر تو بی خود گشته اند
در تلاش طوف دامان توام هرجا که هست
جبهه واری از قدم گاهت نوازش کن مرا
ننگ عصیان رنگ بر رخساره ام نگذاشته
نا امید از رحمت عامت نباشم هیچگاه
روزی ام بادا گذاری در حرم انداخته
شاهد رحمت در آغوشم به صد ناز و نیاز
دیده گربیان که باشد آبرویم را سبب
ترکتازی ها که باشد رسم دوران دو رنگ
از وصال کعبه ام صد رنگ مستی کرده گل
در مقام مهربانی، کعبه رشک شاهدان
با قناعت کرده خویشی با هوس بیگانگی
جز خدای بی نیاز از جمله کردم بی نیاز
در ثنای سرور دنیا و دین، شاه عرب

مليقات ح

هست تا هستی حیات بنده بادا اینچنین

از دم خیرالبشر معشوق رب العالمين

بازگار زخم بازم آشنا اور ود
دها کر کم شد وصل سخاہی میرے
در پیکانه مردم آشنا یا میرے
صعوہ کراین راه طی ساری سماںی مر
سجدہ کن چون بر ساط نعش بامی میرے
هر قدم در وادی مردم کمیا یا میرے

وی میدم سوی نف آور ود
دور پن شوکجا باشد بحای میرے
ورویا عشق اگر کا کی کذ فنسته ترا
نیست غیر از همت کوتا د دامی در
حون خضر کرشته بسیارند در راه
خاک اگر پرون نمی اری زپا در راه تو